

### مشتری گرامی

مفتخریم اعلام نماییم که مجموعه الکتروپمپهای شناور ۴ ، ۶ و ۸ اینچ مدل S4 ، SS6 ، SM8 که دارای استاندارد EN12845 بوده و جهت ایستگاه های آتش نشانی طراحی شده اند ، از تاریخ ۲۶ نوامبر سال ۲۰۱۵ به بازار عرضه میگردد.

در مجموعه جدید الکترو موتورهای شناور ۴ ، ۶ و ۸ اینچ :

۱. جهت سهولت در نصب و اتصال الکتریکی دستگاه به شبکه برق ، تمامی پمپها اعم از پمپهای اصلی و کمکی مجهز به ۱۵ متر کابل برق میباشد.
  ۲. به جای استفاده از شناورهای ۶ اینچ قدیمی سری S6 ، که دارای پروانه و دیفیوزری از جنس تکنوپلیمر میباشد ، از پمپ های هیدرولیکی ۶ اینچ جدید سری SS6 که تماما از جنس ورق استنلس استیل AISI304 میباشد ، استفاده شده است .
- از چه نوع پمپهایی در مجموعه جدید پمپ های مخصوص ایستگاههای آتش نشانی استفاده شده است ؟  
مجموعه های جدید پمپهای آتش نشانی دارای الکتروموتورهای ۴ ، ۶ و ۸ اینچ بوده و تمامی آنها دارای استاندارد EN12845 میباشد .  
آنچه که در مجموعه جدید تغییر کرده است :

۱. جهت اضافه کردن ۱۵ متر کابل برق و همچنین استفاده از شناورهای ۶ اینچ جدید مدل SS6 به جای شناورهای قدیمی ، تمامی کدهای پمپ ها تغییر کرده است .

۲. تمامی کدهای قدیمی راکد شده است و کدهای جدید به صورت جدول اکسل قابل دانلود میباشد .  
آنچه که در مجموعه جدید تغییر نکرده است :

۱. علیرغم تغییر کد محصولات ، قیمت پمپها تا تاریخ ۳۱-۱۲-۲۰۱۵ هیچگونه تغییری نخواهد داشت .

۲. قیمت فعلی محصولات که دارای کدهای قدیمی میباشد برای کدهای جدید نیز صدق میکند و به صورت جدول اکسل قابل دانلود میباشد .  
فایلهای قابل دانلود عبارتند از :

• لیست قیمت محصولات به همراه کدهای قدیمی و جدید .

• دفترچه نصب تابلو کنترل الکتروپمپهای شناور دارای استاندارد EN12845

• نمونه ای از نصب مخزن دارای استاندارد EN12845

• دفترچه راهنما و دستورالعمل اتصال الکتریکی مجموعه الکتروپمپ ها

• دفترچه نگهداری و سرویس

### Dear Customer,

We are glad to inform you that the new EN12845 fire-fighting sets with S4 - SS6 - SM8 submersible electric pumps will be available starting from week 44/2015 (November 26th 2015).

With this update, applicable to the whole range:

1. All 4" - 6" - 8" electric pumps, including main and jockey pumps, are equipped with 15 metre power input cable, to simplify the installation and the electric connection of the system.
2. The 6" electric pumps have been renewed, from the old S6 model with technopolymer impellers and diffusers, to the new SS6 hydraulic pumps, fully made of pressed AISI 304 stainless steel.

### WHAT SETS DOES IT CONCERN?

All the fire-fighting sets according to EN12845 with 4" - 6" - 8" submersible electric pumps.

### WHAT'S NEW?

1. All the codes of the new submersible pump fire-fighting sets will be new, in order to add the 15 metre power input cable for both main and jockey pumps, and to update the sets with the new SS6 submersible pumps.

2. The old codes will be locked, and the new corresponding codes shown in the downloadable excel file below will be entered in the description.

### WHAT WILL NOT CHANGE?

1. The switch from the old to the new code will not entail an increase in the 2015 gross list price, valid until 31.12.2015.
2. All the current prices listed for the old codes will also apply to the new codes, as per the downloadable excel file below.

### DOCUMENTATION AVAILABLE FOR DOWNLOAD:

- Price list showing the correspondence between the new and the old codes.
- EN12845 Submersible pump control board installation manual
- Example of EN12845 tank installation
- Instruction for the connection of the EN12845 set
- Maintenance Booklet for EN12845 sets

